

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Industrial Vehicles & Machinery Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B1, Place du Portage, Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Boom Type, Rough Terrain, Fork Lift	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-144678/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-144678	Date 2014-04-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HS-597-64901	
File No. - N° de dossier hs597.W8476-144678	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-05-05	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bourassa, Chantal	Buyer Id - Id de l'acheteur hs597
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-6763 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5227
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8476-144678/B

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

hs597

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8476-144678

File No. - N° du dossier

hs597W8476-144678

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

This page has been intentionally left blank.

This amendment is raised to provide Question and Answer translated from French to English as follows:

Question :

"In point 3.4.3: You made reference to the length requirements (a) and height (b) of the air transportability by C-130 but the 2 parameters are not provided. Would it be possible to give us the height and length to meet this requirement. "

Answer :

The requirements for C-130 transportability can be found in Mil- Std 1366E – Interface Standard for Transportability Criteria, which is specified in section 3.5.1(j) of the Purchase Description.

Table 24 (page 80, version 2006) of Mil-Std-1366E indicates the equipment design limit for C-130 air transportability as:

Length = 11887 mm (468 inches)

Width = 2667 mm (105 inches) and

Height = 2590 mm (102 inches)

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.